

# مَا يُعْمَلُ لِلْوَلَدِ الْجَدِيدِ

## Things to Do When a New Baby is Born

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَاتِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Recite Bismillah and receive the baby in arms. Then call Azan in the right ear and recite Surah Al-Ikhlās and 36<sup>th</sup> ayah from Surah Alu-Imran.

എന്ന് ചൊല്ലി കുട്ടിയെ കയ്യിൽ വാങ്ങുക  
ശേഷം വലതു ചെവിയിൽ വാക് വിളിക്കുകയും വലതു ചെവിയിൽ തന്നെ സൂറത്തുൽ ഇഖ്ലാസും ആലു ഇംറാൻ സൂറത്തിലെ 36<sup>ആ</sup> അയ്യത്തും ഓരോ പ്രാവശ്യം വീതം ഓതുകയും ചെയ്യുക.

﴿وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ

الرَّجِيمِ﴾ (surah alu imran 36)

Then, call Iqmath on left ear and recite the above mentioned Surah and ayath. Then, recite the given ayath three times on both the ears.

ശേഷം ഇടതുചെവിയ്ക്ക് ഇഖ്ലാസ് വിളിക്കുകയും നേരത്തേ പരാമർശിച്ച സൂറത്തും ആയത്തും ഓതുകയും ചെയ്യുക.

ശേഷം ഇരു ചെവികളിലും താഴെയുള്ള ആയത് മൂന്ന് പ്രാവശ്യം വീതം ഓതുക.

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾

Then recite Surah Al-Fatiha and Ikhlas and blow on the forehead of the baby; and then keep your right hand upon the chest of the baby and recite the following:

ശേഷം ഒരു ഛാതിഹയും ഇഖ്ലാസും ഓതി കുട്ടിയുടെ നെറുകിൽ ഊതിയ ശേഷം വലതു കൈ കുട്ടിയുടെ നെഞ്ചിൽ വെച്ച്

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ

يَهْدِيَهُ وَيُشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾

Then, lift the right hand from the baby's chest in order to blow on its chest; and again keep the hand there and recite the following:

എന്നോതി വലതു കൈ വെച്ച ഭാഗം ഉയർത്തി ആ ഭാഗത്തേക്ക് ഊതുക. വീണ്ടും കൈ വെച്ച്

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿رَبِّ أَوْشَرَحْ لِي

صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ

مِنْ لِسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي﴾

Then, lift the right hand from the baby's chest and blow on its chest; and again keep the hand on the baby's chest and recite the following:

എന്നോതി ആദ്യം ചെയ്ത പോലെ കൈ ഉയർത്തി ആ ഭാഗത്തേക്ക് ഉഴുകുക. വീണ്ടും കൈ വെച്ച്

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ﴾

Then, lift the right hand from the baby's chest and blow on its chest; and again keep the hand on the baby's chest and recite the following:

എന്നോതി ആദ്യം ചെയ്ത പോലെ കൈ ഉയർത്തി ആ ഭാഗത്തേക്ക് ഉഴുകുക. ശേഷം:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۚ ﴿٢﴾ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۚ ﴿٣﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ ﴿٤﴾ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ ﴿٥﴾ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ ﴿٦﴾ فَإِذَا

# فَرَعْتُ فَأَنْصَبُ ﴿٧﴾ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَب ﴿٨﴾

Recite these Surah three times; each time by blowing on the chest where the hand was kept.

ഈ സൂറത്ത് മൂന്ന് പ്രാവശ്യം ഓതി ഓരോ പ്രാവശ്യവും കൈ ഉയർത്തി ആ ഭാഗത്തേക്ക് ഊതണം.

ശേഷം ഇങ്ങനെ ദുആ ചെയ്യുക

رَبِّ اشْرَحْ لَهُ صَدْرَهُ وَيَسِّرْ لَهُ أَمْرَهُ وَنَوِّرْ لَهُ قَلْبَهُ

وَارْفَعْ لَهُ ذِكْرَهُ وَطَوِّلْ لَهُ عُمُرَهُ فِي طَاعَتِكَ

وَرِضَاكَ بِمَا جَاءَ بِهِ حَبِيبُكَ وَمُصْطَفَاكَ سَيِّدُنَا

مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَقِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَسَلَّمَ

Then, recite surah Al-Qadr seven times in the right ear of the baby. While reciting Surah Al-Qadr, you need to keep your right hand upon the head of the baby and bring in mind what you would like the baby to become. And you should also seek Allah's protection for the baby from committing the sins like adultery in future.

Then recite four ayahs from Surah Al-Fatah and recite Surah Al-Noor. At that moment, hold the baby's hand softly.



ശേഷം സൂറത്തുൽ ഖദ്ർ കൂട്ടിയുടെ വലത് ചെവിയിൽ ഏഴ് തവണ ഓതണം. ഈ ഓതുനവന്റെ വലതു കൈ കൂട്ടിയുടെ തലയിൽ വെക്കുകയും കൂട്ടി എന്തായിത്തീരണമെന്ന് മനസ്സിൽ കരുതുകയും കൂടാതെ വൃദ്ധിചാരം പോലോത്ത മോശത്തരങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള കാവലിനേയും കരുതണം.

ശേഷം സൂറത്തുൽ ഫത്ഹിലെ ആദ്യ നാല് ആയത്തുകൾ കൂടാതെ സൂറതുനാസ് എന്ന് എന്ന് ഓതണം. തദവസരത്തിൽ കൂട്ടിയുടെ കൈ മൃദുലമായി പിടിക്കണം.

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ

فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ وَهُدًى عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا

﴿٣﴾

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ

اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي

دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

Then, recite the given Ayahs three times by looking at the baby's face.

ശേഷം താഴെയുള്ള ആയത്ത് ബിസ്മി ഉൾപ്പെടെ കുട്ടിയുടെ മുഖത്ത് നോക്കി മൂന്ന് പ്രാവശ്യം ഓതുക

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ  
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾

Then, write the letter *Alif* with your finger placed in the centre of the baby's upper and lower lips, in the meantime, chanting "Allah".

ശേഷം കുഞ്ഞിന്റെ വായിന്റെ നടുവിൽ (മേൽ ചുണ്ടും കീഴ് ചുണ്ടും ഉൾപ്പെടും വിധം) വിരൽ കൊണ്ട് അലിഫ് എഴുതുകയും തദവസരത്തിൽ അല്ലാഹ് എന്ന് മൊഴിയുകയും വേണം.

And then do the *Tahneek* (touching the lips of the baby with honey or something sweet or pressed date piece)

ശേഷം ആദ്യ മധുരം നൽകണം